ЁДДОШТХОИ САДРИДДИН АЙНИ

Қисми аввал аз 30 боб иборат мебошад. Касби асосии бошандагони дехоти Соктаре ва Махаллаи Боло кишоварзй буда, хамчунин ба косибй машғул будаанд. Дар ин қисм ода- мони маърифатдуст ва пешқадами ин ду деха ва шахсиятхои ши- нохтае, ки ба ин дехот рафтуомад доштанд, мавриди тасвир қарор гирифтаанд.

Дар қисми якуми «Ёддоштҳо» образҳои Сайидмуродхоҷа (падари Садриддин), Устоамак — ҳидоятҳоҷа (амаки Садриддин), Тутапошшо, ҳабиба, Лутфуллогуппон, Исомаҳдуми шоир мавқеи асосӣ доранд.

Сайидмуродхоча образест, ки бо мехнати халол, ростқавлй, инсондустй ва поктинатй дар байни ахолй эътибори баланд дорад ва фарзандони худро хам дар хамин рухия тарбия менамояд. Вай дар як порча заминаш мудом машғули кор мебошад. Ба болои ин ба бофандагй, рангрезй ва тарошидани санги осиё низ шуғл ме- варзад ва кору фаъолиятро сарчашмаи асосии зиндагй медонад.

Падари Садриддин одами бофарҳанг аст. Ба Саъдй, Ҳофиз, Бедил, Соиб ва Исо эҳтироми тамом дорад ва ҳамеша фикрҳояшро бо мисолҳо аз ашъори онҳо тақвият медиҳад. Падар одамони зо- лим ва муфтҳуру фиребгарро одамони девсор^[1] меномад ва аз онҳо эҳтиёт шудани мардумро бо ин байти Саъдй қувват мебаҳшад:

Дев бар одам наёмезад, матарс, Бал битарс аз одамони девсор.

Суханхои хикматноку пандомузи падар ба Садриддин таъси- ри бузург бахшиданд, мехру мухаббати уро ба шеър, ба каломи бадей зиёд намуданд ва худи уро ба ҳалолкорй, меҳнатдустй ва ростй ҳидоят намуданд. Васияти падар пеш аз марг муҳимтарин дастури зиндагии минбаъдаи Садриддин гардид: «Дар чй гуна душворй бошад ҳам, хон! Лекин қозй нашав, раис нашав, имом нашав! Агар мударрис^[2] шавй, майлат!».

Дар қисми якуми «Ёддоштҳо» образи занон низ мавқеи муай- ян дорад. Устод Айнй симоҳои Тутапошшо ва Ҳабибаро хотирмону ҷолиб офаридааст. Махсусан, образи Ҳабиба бо самимияту донишмандй ва далерию кордонияш хонандаро ба ваҷд меорад.

Образи занон.

Дар мактаби духтарона таваччухи Садрид- дини кунчковро Хабиба ном духтари сохиб- чамолу донишманд чалб менамояд. Хабиба шеърхои бисёр медонист ва як ғазали

Хофизро, ки бо байти:

Даст аз талаб надорам, то коми ман барояд, Ё тан расад ба чонон, ё чон зи тан барояд

оғоз мешуд, батакрор хонда гиря мекард. Аз тасвирҳои минбаъда маълум мешавад, ки байти боло ба ҳолати рӯҳии Ҳабибаи ошиқ комилан мувофиқ омада, дар роҳи расидан ба мақсад ба ӯ қувват мебахшидааст.

Азбаски чавони дўстдоштаи Хабиба хам лангу хам бадна- мо будааст, падару модар ба хонадор шудани онхо мукобил ба- ромадаанд. Баъди талошхои зиёди бенатича Хабиба бо чавони дўстдоштааш шабона аз Соктаре ба Ғиждувон гурехта, сахар ба қозихона меравад ва аз қозй талаб мекунад, ки онхоро бо хам никох кунад. Ба муколамаи қозй Абдулвохид ва Хабиба таваччух намоед:

- Духтарам, туро кй аз рох баровард?
- Маро ҳеҷ кас аз роҳ набаровардааст, ман ба ихтиёри худ ҳамин ҷавонро ба шавҳарӣ хостам, ин овози духтар буд, ки бо ҳаяҷони гиряолуд мебаромад.
- Агар падару модарат ин коратро шунаванд, чй мегўянд? Магар онҳо ба ин кори ту розй мешаванд?
 Ин саволи дуюми қозй буд.
- Хозир падарам ҳам ҳамин ҷавон ҳаст, модарам ҳам, ман ба розй ва норозй шудани падару модарам кор надорам, ин овози духтар буд, ки бо оҳанги аз аввал ҳам ҷиддитар мебаромад.

Қозй хутбаи^[3] никох сар кард.

Чунин рафтори бочуръатона ва бебоконаи Хабиба дар Бу- хорои охири асри XIX ва ибтидои асри XX як қахрамонӣ буд.

Қисми якуми «Ёддоштҳо» ба тасвири вабои умумие, ки охири солҳои 80-уми асри XIX дар қаламрави Бухоро боиси аз байн бур- дани одамони зиёде, аз чумла падару модари Садриддин гардида буд, ба охир мерасад. Баъди вафоти падару модар тамоми бори зиндагй ба души Садриддин меафтад, боз як соли дигар додаро- наш Сирочиддин ва Киромиддинро нигоҳубин мекунад. Садрид- дин дар назди Муҳиддин, ки ҳангоми таътил ба деҳа омада буд, масъалаи дар Бухоро таҳсил карданро ба таври қатъй мегузорад. Онҳо ҳавлии дар Маҳаллаи Боло доштаашонро мефурушанд ва бо пули он оши соли падару модарро дода, додаронро хатна мекунанд ва баъд бародарони хурдсолашонро ба парастории тағояшон — Қурбонниёз вогузор намуда, ба сафари Бухоро омода мешаванд.

Кисми дувум — «Дар шахр».

Қисми дувуми «Ёддоштҳо» аз 32 боб иборат мебошад. Дар бобҳои аввал дар бораи мадрасаҳои Бухоро маълумот дода шудааст. Ба гуфти С.Айнй «мадрасаҳои Бухоро ба мад тоторҳо ва бошқирҳо ҳам нуфузи динй дошт». Дар қисми дувуми «Ёддоштҳо», пеш аз **Образи** ҳама, симои Садриддин ба назар мерасад варасаи динй будан ва муллоҳои Бухоро ба олими мутахассиси улу- ми динй будан шуҳрат доштанд ва ба ин сабаб Бухоро на танҳо ба Осиёи Миёна, балки ба мусулмонони дохили Русия ҳам — ба

Садриддин тамоми вокеахо вобаста ба холатхои рўхию вазъи зиндагии ў тахлил меёбад.

Садриддин чун чавони чиддй, кордон ва сохиби тачрибаи муайяни зиндагй ба шахри Бухоро омад. Ин аст, ки ба тамоми мушкилихои зиндагй токат карда тавонист. Дар солхои аввали мадрасахонй ўро хамеша камбағалй, нодорй ва мухточй таъкиб мекард. Масалан, зимистони соли 1890 дар мадрасаи Мири Араб бо чунин ахвол тахсилро давом медод: «Ман бошам, махсй надоштам, як кафши сарипоии махаллидўхт доштам, ки аз вай об мегузашт ва намро ба худ мекашид. Хох дар такрор бошад, хох дар кўча аз рўйи курта як чомаи пахтадор пўшида, бо як қабат лозимй мебаромадам... Бемахсигй маро бисёр азоб медод ва похоям торс-торс кафида, замини сахти дандонакашй кардашу- да барин мешуд. Дар рўзхои барфу борон, вакте ки ба кўча ё ба рўйи мадраса бароям, даруни кафшам пур аз барфу об мешуд ва аз кафидагихои поям, гўё ки бо корд чок карда бошанд, хун шо- рида мерафт.

Ягона доруи ман дар кафидагихои по равғани шамъи чойдорй буд, шамъро даргиронида, бар рўйи кафидагихо хам карда нигох медоштам, равғани доғи шамъ аз канори оташи пилтааш ба рўйи чарохат чакра-чакра мечакид ва фавран озорро таскин медод».

Мухточй ва қашшоқй Садриддинро водор мекард, ки ба муллобачагони давлатманд ошпазй ва чомашуйй намояд, хонаи онхоро рубад, ба онхо сабақ омузад. Баъзан ба хидмати бойе да- ромада, дафтардорй мекард ва баъзан дар мадраса фаррошй ме- намуд. Садриддин баъди ба охир расидани соли тахсили 1890 — 1891 тобистон бахри хабаргирии бозмондагон ва хешовандонаш ба дехоти Махаллаи Боло ва Соктаре меравад. Бародари хурдиаш — Киромиддин дар зимистон вафот карда будааст, Сирочиддинро бо худ гирифта ба Бухоро меорад.

Дар қисми дуюми «Ёддоштҳо» аввалин шиносоии Садриддин бо намояндагони **ахли** фарҳангу адабиёти Бухоро — Аҳмади Дониш,

Садри Зиё, Назруллои Лутфй, Бурхони Муштокй ёдрас шудааст. Махсусан, боби «Одами ачиб» чолиби диккат аст. Ин боб бо тасвири муфассали симои Ахмади Дониш оғоз меёбад: «Ин одам комати баланде дошт, баландии коматаш ба дарачае ки чомаи банораси^[4] подшохии дар тан доштааш баро- бари зонуяш буд ва хол он ки ин гуна чома дар тани одамони одй ба замин мерасад. Тани ин одам ба тарзе пурра буд, ки баландии коматаш он қадар хис карда намешуд ва ба назар миёнақад мена- муд. Гардани ин кас хам мувофики қадаш дароз ва муносиби ба- данаш пурра буд. Аммо сари ин одам аз одат берун калон буд. Шояд бори он каллаи калон ба он гардани дароз вазнинй мекарда бошад, ки дар вақти рох рафтан гарданаш гох ба ин тараф ва гох ба он тараф хам мехўрд...

Рўйи ин шахс сабзина ва пурра буд ва, бо вучуди ин ки син- ни ин касро аз шаст боло тахмин кардан мумкин буд, ба рўяш он қадар чинхои хискардашаванда наменамуд. Риши ў миёна ва кулўта (лўнда) буда, торхои сафедаш аз сиёхаш бештар менамуд».

Дар аввалин шинохти Аҳмади Дониш Садриддин ба ихтилоф дучор мешавад. Садриддин мебинад, ки ин одами ачибро калонҳои мадраса зоҳиран эҳтиром мекунанд, пеши ӯ аз чой хеста салом медиҳанд, вале дар ғайбаш ӯро худобехабар, гумроҳ, дағдағанок, кофир меноманд. Ва танҳо мушоҳидакорӣ ва муҳокимарониҳои мантиҳӣ ба Садриддин ҳаҳиҳати ҳолро мекушоянд. Маълум мешавад, ки Аҳмади Дониш олими бузург ва муначчими ҳаҳиҳӣ будааст. Азбаски дурӯягӣ ва риёкории^[5] куҳнапарастону мутаас- сибонро медонистааст, ба саломи онҳо чавоб намегардондааст.

САВОЛ ВА СУПОРИШХО

- 1. Қисми аввали «Ёддоштҳо» чӣ ном дорад ва ба кадом давраи ҳаёти Садриддин бахшида шудааст?
- 2. Дар бораи образи падари Садриддин Сайидмуродхоча маълумот дихед.
- 3. Кадом хислатҳои Ҳабиба ба шумо маъқул шуд?
- 4. Чаро қисми 11«Ёддоштҳо» «Дар шаҳр» ном дорад?
- Дар ташаккули хислати Садриддин дар дехот кихо сахм гузошта- анд?
- 6. Дар солхои аввали мадрасахонй шароити зиндагии Садриддин чй гуна буд?
- 7. Садриддин дар солхои аввали мадрасахонй ба кадом шахсиятхои фархангй шинос шуд?
- 8. Симои Ахмади Дониш дар «Ёддоштхо» чй гуна тасвир ёфтааст?

«ЁДДОШТХО» ЧУН МАНБАИ АДАБЙ ВА ИЛМЙ

Қисмҳои сеюм ва чоруми «Ёддоштҳо» давоми мантиқии қисми дувум мебошанд. Қисми сеюм аз 54 ҳикоят иборат буда, бо фасли «Ҳавлии Шарифҷонмахдум» оғоз ва бо фасли «Дӯстии ду калонгир» анҷом меёбад. Қисми чорум аз 44 ҳикоят иборат аст ва он бо фасли «Мадрасаи Ҳоҷӣ Зоҳид» оғоз ёфта, бо фасли «Саёҳати махдумони сохта» ба анҷом мерасад.

Садриддин тирамохи соли 1891 ба хидмати Шарифчонмах- думи Садри Зиё медарояд ва ин хидматгорй як сол давом меку- над. Садриддин аз чамъомадхои адабие, ки хар хафта шабхои сешанбе, чоршанбе ва панчшанбе дар хавлии хўчаинаш бар- гузор мегардид, бахра мебардошт ва ба Назруллои Лутфй, Абдулмачиди Зуфунун, Яхёхоча, Содикхочаи Гулшанй, Хомидбеки Хомид, Абдуллохочаи Тахсин, Бурхони Муштокй, Абдулкарими Офарин, Мирзо Азими Сомии Бўстонй, Рахмати сартарош, Азизхочаи Азиз барин шоир ва суханварон шинос мешуд. Ба ин муносибат, Айнй оид ба зиндагй ва эчодиёти адиандоза шинос менамояд. Адибони номбурда мухтасар маълумот дода, хонандаи имрузро ба хаёти адабии Бухорои охири асри XIX ва ибтидои асри XX як Маълумоти С.Айнй дар бораи суханва- донишмандон чолиб ва пурмухтаво бо далелхои муътамад асоснок гар- ст. Масалан, дар бораи Абдулмачиди

Зуфунун чунин омадааст: «Дар нучум аз шогирдони Аҳмади До- ниш буда, дар шеър ва адабиёт ва дар фанҳои расмии мадрасаҳои Бухоро низ маҳорат дошт. Азбаски у фанҳо ва илмҳои гуногунро медонист, ҳамзамононаш ба ӯ «Зуфунун» лаҳаб дода буданд, ки «соҳиби фанҳо» гуфтан аст».

Мувофики маълумоти Айнй, Яҳёхоҷа низ ҳаҷвнигори бомаҳорат мебошад ва бисёр норасой ва ноадолатиҳои даврро за- рифона ошкор месозад. Ҳикояҳои ҳаҷвии ӯ дар бораи қорй Самеъ, қозй Бадриддин ва тоҷири сарватманди Бухоро — Ҷӯрабек Ара- бов ҳунармандона ба қалам омада, дорои оҳангҳои пуркуввати иҷтимой мебошанд. Ӯ дар шеърҳои ҳаҷвй низ маҳорат доштааст. Рӯзе қушбегй (ба таъбири имрӯза, сарвазир) Ҷонмирзо, ки риши калоне доштааст, аз Яҳёхоҷа илтимос мекунад, ки дар ҳаққаш шеъре гӯяд. Яҳёхоҷа бадоҳатан гуфтааст:

Мири қушбегй дар ойина бубинад риши хеш, Бо дили хеш бигўяд: «Ана ришу мана риш!» Гар бубинад риши пурчингилаи қорй Самеъ, Бо дили реш бигўяд: «Ана ришу мана риш!»

Ва шарх додааст:

Дар «Ёддоштҳо» таваҷҷуҳи С.Айниро, беш аз ҳама, сардори ҷараёни маорифпарварии адабиёти тоҷик — Аҳмади Дониш ҷалб- Мири қушбегй, мебахшед, ки шумо ғайр аз риши калон чизи қобили мадҳ надоред, ки сабаби ифтихоратон шавад. Афсус, ки ин ришатон ҳам дар пеши риши қорй Самеъ қадру қимати худро

Дар байни адибоне, ки дар «Ёддоштҳо» зикр ёфтаанд, адибони маорифпарвар Аҳмади Дониш, Шамсиддин Шоҳин, Абдулқодирхо- чаи Савдо, Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат, Содиқ- хоҷаи Гулшанӣ, Абдулвоҳиди Мунзим мавқеи босазо доранд.

намудааст. Дар «Аҳмади Дониш», «Тарзи зиндагонии шабонарўзй ва ҳафтагии Аҳмадмахдум», «Оби ганда ба хандақ», «Саёҳати солонаи Аҳмадмахдум», «Шеърҳои ҳаҷвии Аҳмадмахдум», «Ха- бари вафоти Аҳмадмахдум», «Аввалин шиносоии ман ба калон- тарин асари Аҳмади Дониш — «Наводирул-вақоеъ» ном бобҳои қисматҳои сеюм ва чорум оид ба ҷараёни зиндагй ва фаъолия- ти ин симои барҷаста маълумоти муфид дода шудааст. Ба қавли С.Айнй, Аҳмади Дониш баробари нависандаи барҷаста будан олими дақиқсанҷ, ҳунарманди мумтоз ва хаттоти беҳамто низ бу- дааст ва даромади асосии ў аз рўйи меҳнати ҳалолаш ҳосил мешу- дааст. «Ман, — гуфтааст С.Айнй, — як китоби «Юсуф ва Зулайхо»- ро бо хат, ҷадвал ва расми Аҳмадмахдум дидаам, ки дар ҳамон вақт ба қимати сесад пуд гандум фурўш шуда буд».

С.Айнй дар хусуси Шамсиддин Шохин маълумоти мухтасар додааст, зеро хангоми мадрасахонй бо ў вонахўрдааст. Шиносо- ии Садриддин ба Шохин тавассути ашъори шоир сурат гирифта- аст. С.Айнй Шохинро аз шоирони машхури замон ва забардас- ти рўзгор дониста, қайд кардааст: «Шеърхои Шохин хамеша дар махфилхои Шарифчонмахдум хонда мешуданд ва хар шеъре, ки ў гўяд, дар рўзи дуюми гуфта шуданаш ба он чо меомад... Ва ба ман шеърхои Шохин аз шеърхои хамаи он шоироне, ки дар он мачлисхо медидам, зиёдатар таъсир мекард».

Дар қисми сеюми «Ёддоштҳо» дар хусуси ҳаёт ва фаъолияти Муҳаммадсиддиқи Ҳайрат муфассал суҳан меравад, зеро Ҳайрат шарикдарс ва дусти Айни буда, дар айёми ҷавони аз олам даргузаштааст. Нависандаи «Ёддоштҳо» хотираи рафиқи ҷавонмарги худро абади гардондан хоста, мероси адабии парокандаи уро гирд меоварад.

С.Айнй Хайратро шоири навовар ва устоди худ медонад ва дар бораи ў самимона ва сипосгузорона сухан меронад. Муаллиф як ғазали шоирро бо матлаи:

Эй сарв, беибо ба чаман сар кашидай, Моно, ки сарви қомати ўро надидай!

оварда, онро чунин бахо медихад: «Ин ғазал ба болои ин ки равон, сода, ҳамафаҳм, ҳамаи калимаҳояш дилчасп буда ва дар чойи худ монанди нигинакориҳои нодиракорона шинам шудаанд, як эъ- лони мубориза буд бар зидди ташбеҳҳои ғайритабиии обшустаи шоирони гузашта». Дар ҳақиқат, шоирони пешин қомати ёрро ба сарв, шамшод ва ҳатто ба аръар ташбеҳ медоданд. Ҳайрат дар пеши қомати ёр ҳеҷ гуна зебой надоштани сарвро нишон додааст. Ҳамин тариқ, «Ёддоштҳо» дар ҳалли бисёр масъалаҳои ада- биёти охирҳои асри ХІХ ва ибтидои асри ХХ чун сарчашмаи муъ- тамади адабй аҳамият дорад.

«Ёддоштхо»- сарчашмаи v илмй.

«Ёддоштҳо», махсусан қисматҳои сеюм ва чо- руми он, дорои аҳамияти калони сарчашмаи илмй мебошад. Мундаричаи асар таърихи илмй — фарҳангии халқи точикро дар поёни асри XIX ва ибтидои садаи XX равшан ва муфассал бозгӯ мена- мояд. Маълумоти С.Айнй оид ба таърихи мадрасаҳои Мири Араб, Олимчон, Бадалбек, Ҳочй Зоҳид, Лаби Ҳавзи Арбоб чолиб ва омӯзанда мебошад. Толибилмони мадрасаҳои Бухоро дар як сол шаш моҳ (аз 22 сентябр то 22 март) ва дар як ҳафта чор рӯз (шанбе, якшанбе, душанбе, сешанбе) дарс меҳонданд. Ба ҳавли С.Айнй, «Дар мадрасаҳои Бухоро асосан илмҳои зерин мегузашт: сарфу наҳви забони арабй, мантиқ, ақоиди^[6] исломй (илми калом), ҳикмат^[7] (ҳикмати табий ва илоҳй), фиҳҳи^[8] исломй (таҳорат, на- моз,

рўза, чаноза, масъалахои хач, закот, харидуфурўш, ғулом- дорй, ғуломозодкунй, зангирй, зансардихй ва монанди инхо, ки дар амалиёти динй ё ин ки дар муомилоти чамъият оид аст)». Умуман, аз суханони С.Айнй маълум мешавад, ки хукумати амирй ба илму маориф муносибати сарсарй доштааст.

Маълумоти С.Айнй оид ба сохту намуди бинохои мадрасахо, масчидхо ва хонақоххои^[9] Бухоро хонандаро ба таърихи меъморй ва шахрдории точик шинос менамояд. Ин бинохо ба тахаввули минбаъдаи меъмории асримиёнагии Осиёи Марказй ишора меку- нанд.

С.Айнй дар «Ёддоштҳо» оид ба расму русум, урфу одати халқ, маросимҳои мардумй, табақаҳои гуногуни аҳолй ва ҷамъияти онҳо муфассал сухан рондааст. Аз руйи гуфти нависанда, «оммаи мардуми Бухоро бештар косиб, саис, аробакаш, машкоб, гилкор, дуредгар ва хеле зарифу ҳозирҷавоб будаанд. Олуфтаҳои Бухо- ро бошанд, аз дигар табақаҳои аҳолй ҳам бо либоспушй, ҳам бо рафтору гаштор ва ҳам бо қасамхуриашон фарқ мекарданд. Олуфтаҳо се мартаба доштанд: «нимтайёр», «тайёр» ва «марди мардон». Марди мардон касе интихоб мешуд, ки дар мардй мумтоз, дар зурй беҳамто, ба дуздй ва шурапуштй туҳматзада нашуда бошад. «Қасами олуфтаҳо «саттор»[10] буд. Агар як олуфта «сат- тор, ки фалон корро мекунам» гуҳд, сараш равад ҳам, бояд он корро мекард. Агар накунад ва қасамашро шиканад, аз миёнаи олуфтаҳо ронда шуда, ба «номардй» машҳур мегардид».

Қимати «Ёддоштҳо»-ро тасвирҳои маросиму маъракаҳои моҳи шарифи Рамазон, иди Наврӯз, тӯй, гулгардонй, зочабозй, подшоҳбозй боз ҳам афзудаанд. Айнй тавонистааст, ки ҳаёти мардуми тоҷикро дар як давраи муайяни таърихй бо тамоми паҳлуҳояш пешкаши хонанда намояд.

САВОЛ ВА СУПОРИШХО

- 1. Садриддин кай ба хидмати Шарифчонмахдум рафт ва ин хидмат- горй чанд вакт давом кард?
- 2. Дар чамъомадхои адабии хавлии Садри Зиё кадом шоирон ва рав- шанфикрон ширкат доштанд?
- 3. Оид ба Яҳёхоча маълумот диҳед.
- 4. Муносибати Садриддин ба намояндагони адабиёти маорифпар- варй чй гуна аст?
- 5. Дар бораи «Ёддоштхо» хамчун сарчашмаи илмй маълумот дихед.
- 6. Чамъияти олуфтахои Бухоро чй хел чамъият будааст?

САВОЛИ ТЕСТЙ

Устод Айнй дар кадом асараш оид ба Аҳмади Дониш ва
Муҳаммадсидиқи Ҳайрат маълумот медиҳад?

- 1. «Дохунда»;
 - Б) «Одина»;
- 1. «Устод Рўдакй»;
- Г) «Ёддоштҳо»;
- F) «Мирзо Абдулқодири Бедил».
- [1] Девсор монанди дев, зиштнамо.

- [2] Мударрис дарсдиханда, муаллими мадраса.
- [3] Хутба хондани дуо ва оятхои Куръон.
- [4] Банорас матои майданақши сиёху сафед, ки тораш абрешиму пудаш ресмон мебошад.
- [5] Риёкорй дурўягй ва покдомании зохирй.
- [6] Ақоид чамъи ақида, эътиқод.
- [7] Хикмат илмҳои фалсафӣ, фалсафа.
- [8] Фиқх илм оид ба қонунхои шариати ислом.
- [9] Хонақох чойе, ки шайххо ва дарвешон ибодат ва зиндагй мекунанд.
- [10] Саттор пўшанда, пардапўш. Яке аз номхои Парвардигор.